



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**  
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Juge You Bunleng  
Juge Marcel Lemonde  
Bureau des co-juges d'investigation  
CETC  
Phnom Penh  
Cambodge

**បញ្ជាក់ថា ច្បាប់នេះ គឺជា ច្បាប់ដើម**  
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ នៃការបញ្ជាក់ (Certified Date/Date de certification):  
07 / FEB / 2008  
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: **NUP SOTHUNVICHET**  
Phnom Penh, le 1<sup>er</sup> février 2008

**RE: Kaing Guek Eav: Désignation permanente des co-avocats**

J'ai l'honneur de vous annoncer que le contrat pour services juridiques concernant la représentation a été accepté par les Nations unies à New York et entre en vigueur à la date d'aujourd'hui.

J'ai auparavant déterminé que Kaing Guek Eav n'avait pas de moyens suffisants pour payer ses avocats.

François Roux a été assermenté devant la Cour d'Appel et a ainsi le droit de se présenter devant les CETC.

La procédure étant désormais terminée, j'ai désigné de manière permanente Kar Savuth et François Roux pour être co-avocats de Kaing Guek Eav.

J'invite les co-juges d'instruction à confirmer cette désignation permanente de Kar Savuth et François Roux en tant que co-avocats de M. Kaing Guek Eav et à les admettre comme tels devant les Chambres extraordinaires, conformément à l'article 21(1) de l'Accord.

Rupert Skilbeck  
Directeur, Section d'appui à la défense

Copies à: Kaing Guek Eav  
Kar Savuth  
François Roux

**ឯកសារដើម**  
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL  
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):  
07 / FEB / 2008  
ម៉ោង (Time/Heure): 15:35  
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier: **NUP SOTHUNVICHET**